



# COMUNE DI CARZANO

(Provincia di Trento)

## Verbale di deliberazione N. 65

della Giunta comunale

**OGGETTO:** Adozione "Manuale di Conservazione" aggiornato a seguito di nuovo accordo di collaborazione sottoscritto in data 24/06/2025 tra Provincia Autonoma di Trento e Regione Emilia-Romagna.

L'anno **DUEMILAVENTICINQUE** addì **tre** del mese di **settembre**, alle ore 11.00, presso la sede municipale, formalmente convocato si è riunita la Giunta comunale.

Presenti i signori:

1. Castelpietra Cesare - Sindaco
2. Capra Mauro - Assessore
3. Dalcason Luciano - Assessore
4. Capra Martina - Assessore

Assenti	
giust.	ingiust.

Assiste il Segretario Comunale Iuni dott.ssa Silvana.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor Castelpietra Cesare, nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato.

**OGGETTO: Adozione “Manuale di Conservazione” aggiornato a seguito di nuovo accordo di collaborazione sottoscritto in data 24/06/2025 tra Provincia Autonoma di Trento e Regione Emilia-Romagna.**

**LA GIUNTA COMUNALE**

Dato atto che il Comune di Carzano con nota prot. n. 2527/p del 11.11.2015 comunicava la propria adesione all'accordo stipulato tra la Provincia Autonoma di Trento e l'IBACN finalizzato principalmente alla fruizione del sistema di conservazione dei documenti informatici gestito dal Polo Archivistico dell'Emilia Romagna (ParER) da parte della Provincia Autonoma di Trento e degli enti appartenenti al SINET aderenti all'accordo medesimo;

Evidenziato che a seguito di tale accordo il Comune di Carzano con propria delibera di Giunta Comunale n. 92/2015 provvedeva ad adottare il “Manuale di conservazione” assolvendo così a quanto previsto dall'art. 7, comma 1, lettera m) del DPCM 3 dicembre 2013 (Regole tecniche in materia di sistema di conservazione);

Considerato che in data 24/06/2025 è stato sottoscritto tra la Provincia Autonoma di Trento e la Regione Emilia-Romagna un nuovo accordo in materia di conservazione a cui anche il Comune di Carzano ha formalmente aderito con comunicazione prot. 1588/p del 04.07.2025;

Vista la nota prot. 599872 del 29/07/2025 con la quale la Provincia Autonoma di Trento, a seguito della sottoscrizione del nuovo accordo di cui al precedente paragrafo, comunica la necessità da parte degli enti aderenti di provvedere all'aggiornamento del Manuale di Conservazione sulla base dello schema allegato alla nota medesima;

Visto il Manuale di Conservazione allegato al presente provvedimento, quale parte integrate e sostanziale, il quale contiene esclusivamente le informazioni di pertinenza del Produttore e rimanda per tutti gli aspetti non esplicitamente trattati al Manuale di conservazione della Regione Emilia-Romagna pubblicato nella versione aggiornata sul sito web del Polo archivistico dell'Emilia –Romagna – ParER;

Visto il Codice Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m.;

Richiamata la delibera del Consiglio Comunale n. 28 di data 18.12.2024, con la quale si approvava il bilancio di previsione per gli esercizi 2025/2027, la nota integrativa e il Documento Unico di Programmazione (DUP) 2025/2027.

Richiamata la delibera della Giunta comunale n. 116 di data 23.12.2024, con la quale sono stati approvati gli atti programmatici d'indirizzo (PEG) per la gestione del bilancio di previsione 2025/2027, assegnando le risorse ai Funzionari Responsabili dei Servizi.

Visto il Regolamento di Contabilità approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 33 del 28.12.2017 e ss.mm.ii.;

Accertata la propria competenza,

Con voti favorevoli unanimi, nelle forme di legge,

**DELIBERA**

1. Di adottare, per i motivi esposti in premessa, il nuovo Manuale di conservazione del COMUNE DI CARZANO allegato al presente provvedimento del quale costituisce parte integrante e sostanziale.
2. Di dare atto che il presente Manuale di conservazione dovrà essere pubblicato sul sito istituzionale dell'Ente nella sezione "Amministrazione trasparente".
3. Di trasmettere la presente deliberazione ai capigruppo consiliari ai sensi e per gli effetti del disposto dell'art. 183 comma 2 della L.R. 3 maggio 2018 nr. 2.
4. DI DARE ATTO che il presente provvedimento diverrà esecutivo a pubblicazione avvenuta ai sensi dell'art. 183 comma 3 del Codice Enti Locali, approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m.

*Ai sensi dell'articolo 4 della Legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23, avverso il presente provvedimento sono ammessi i seguenti ricorsi:*

*a) opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione, ai sensi dell'art. 183, comma 5, della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.i.;*  
*b) ricorso al Tribunale amministrativo regionale di Trento entro 60 giorni, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. 2 luglio 2010, n. 104;*  
*c) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica entro 120 giorni, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199.*  
*I ricorsi b) e c) sono alternativi.*

*In materia di aggiudicazione di appalti si richiama la tutela processuale di cui al comma 5) dell'art. 120 dell'Allegato 1) al D.Lgs. 2 luglio 2010 n. 104. In particolare:*

*- il termine per il ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale è di 30 giorni;*  
*- non è ammesso il ricorso sub c).*

Letto, approvato e sottoscritto.

IL SINDACO  
Castelpietra Cesare

IL SEGRETARIO COMUNALE  
Iuni dott.ssa Silvana

Documento prodotto in originale informatico e firmato digitalmente ai sensi degli art. 20 e 21 del "Codice dell'amministrazione digitale" (D.Leg.vo 82/2005).



# Manuale di conservazione del COMUNE DI CARZANO

## REGISTRO DELLE VERSIONI

N°Ver/Rev/Bozza	Data emissione	Modifiche apportate	Osservazioni
Ver 1.0	17/11/2015	Prima emissione	
Ver 2.0		Aggiornamento anno 2020	
Ver 2.1		Aggiornamento giugno 2021	
Ver 2.2		Aggiornamento novembre 2024	
Ver 2.3	Luglio 2025	Aggiornamento a seguito di nuovo accordo tra PAT e Regione ER	



# SOMMARIO

<b>Introduzione</b>	<b>3</b>
<b>Modello organizzativo della conservazione: ruolo e responsabilità</b>	<b>4</b>
Sistema e attori	4
Utenti del sistema di conservazione	5
Responsabile della conservazione	5
<b>Organismi di tutela e vigilanza</b>	<b>6</b>
<b>Versamento in conservazione dei documenti informatici</b>	<b>6</b>
<b>Oggetti sottoposti a conservazione</b>	<b>7</b>
<b>Modalità di esibizione dei documenti</b>	<b>7</b>
<b>Monitoraggio</b>	<b>7</b>
<b>Trattamento dei dati personali</b>	<b>8</b>



## Introduzione

Il presente documento è il Manuale di conservazione (d'ora in poi Manuale) dei documenti informatici applicato dal **COMUNE DI CARZANO (TN)** come soggetto produttore (d'ora in poi Produttore) che intende sottoporre a conservazione digitale i documenti informatici e le aggregazioni documentali informatiche, affidando il processo di conservazione alla Regione Emilia-Romagna, la quale agisce per il tramite del Servizio Polo archivistico e gestione documentale (d'ora in poi ParER).

L'accordo tra **COMUNE DI CARZANO (TN)** e Regione Emilia-Romagna per l'affidamento in *outsourcing* del processo di conservazione, previsto dalla deliberazione della Giunta provinciale di Trento n. 807 di data 6 giugno 2025, è stato formalizzato da parte del **COMUNE DI CARZANO (TN)** mediante invio della lettera di adesione (**prot. 1588 di data 04/07/2025**).

In base all'accordo di cui sopra la Provincia autonoma di Trento (d'ora in poi PAT) svolge la funzione di Ente capofila nei confronti di tutti gli enti aderenti all'accordo medesimo.

Il presente Manuale contiene esclusivamente le informazioni di pertinenza del Produttore e rimanda per tutti gli aspetti non esplicitamente trattati al Manuale di conservazione della Regione Emilia-Romagna, pubblicato nella versione aggiornata sul sito web del Polo archivistico dell'Emilia-Romagna - ParER<sup>1</sup>.

Per le tipologie degli oggetti sottoposti a conservazione e i rapporti con il soggetto che realizza il processo di conservazione, il presente Manuale è integrato con il Disciplinare tecnico, che definisce le specifiche operative e le modalità di descrizione e di versamento nel Sistema di conservazione digitale dei Documenti informatici e delle Aggregazioni documentali informatiche oggetto di conservazione.

Il Disciplinare tecnico è disponibile al *download* in versione sempre aggiornata all'interno della *home* del sistema di conservazione Sacer.

## Modello organizzativo della conservazione: ruolo e responsabilità

### Sistema e attori

---

<sup>1</sup> <https://poloarchivistico.regione.emilia-romagna.it/conservazione/documentazione> (consultato nel mese di luglio 2025).



Ruolo	Nominativo	Attività di competenza	Periodo nel ruolo
Responsabile del servizio di conservazione	Funzione esercitata da ParER		A decorrere dall'adesione all'accordo con la Regione Emilia-Romagna
Responsabile della conservazione del Produttore	<u>Castelpietra Cesare</u> <u>Sindaco pro tempore</u>	Definizione/validazione delle <i>policy</i> di conservazione	<u>Dal provvedimento di nomina del responsabile:</u> <u>16.10.2017</u>
Responsabile della gestione documentale del Produttore	<u>Castelpietra Cesare</u> <u>Sindaco pro tempore</u>	Cfr. paragrafo 3.4 delle Linee guida AgID <sup>2</sup>	<u>Dal provvedimento di nomina del responsabile:</u> <u>16.10.2017</u>
Responsabile della funzione archivistica di conservazione	Funzione esercitata da ParER		A decorrere dall'adesione all'accordo con la Regione Emilia-Romagna
Titolare del trattamento dei dati personali	<u>Castelpietra Cesare</u> <u>Sindaco pro tempore</u>	Cfr. art. 24 Regolamento UE 2016/679 (GDPR)	<u>Dal provvedimento /decreto di individuaz./nomina/conferimento incarico:</u> <u>04/05/2025</u>
Responsabile (esterno) del trattamento dei dati personali	Giuliano Franceschi	Cfr. art. 28 Regolamento UE 2016/679 (GDPR)	Dal 1 gennaio 2023

## Utenti del sistema di conservazione

In base alla definizione del glossario allegato alle vigenti Linee guida AgID<sup>3</sup> si identifica come *Utente abilitato* una persona, ente o sistema che interagisce con i servizi di un sistema per la conservazione dei documenti informatici al fine di fruire delle informazioni di interesse.

L'Utente richiede al sistema di conservazione l'accesso ai documenti per acquisire le informazioni di interesse nei limiti previsti dalla legge. Il sistema di conservazione permette ai soggetti interessati l'accesso diretto, anche da remoto, ai documenti informatici conservati e

<sup>2</sup> Linee guida dell'Agenzia per l'Italia Digitale - AgID sulla formazione, gestione e conservazione dei documenti informatici.

<sup>3</sup> Linee guida dell'Agenzia per l'Italia Digitale - AgID sulla formazione, gestione e conservazione dei documenti informatici.



consente la produzione di un pacchetto di distribuzione direttamente acquisibile dai soggetti autorizzati.

Nel ruolo dell'Utente sono definite le seguenti persone, indicate dal Produttore all'Ente capofila PAT e riportate anche nel Disciplinare tecnico:

- **CASTELPIETRA CESARE Sindaco pro tempore**, in qualità di Responsabile della conservazione del Produttore;
- =====, in qualità di collaboratore del Responsabile della conservazione.

Gli utenti del sistema di conservazione sopra indicati possono accedere esclusivamente ai documenti versati dal Produttore o solo ad alcuni di essi secondo le regole di visibilità e di accesso concordate tra ParER e il Produttore.

Il Produttore si impegna a comunicare tempestivamente all'Ente capofila, mediante apposita modulistica, ogni modifica riguardante gli utenti del sistema di conservazione. La modulistica per la richiesta di configurazione degli utenti di sistema è disponibile al seguente link:

[https://www.pi3.it/portal/server.pt/directory/supporto\\_al\\_servizio\\_di Conservazione - p\\_i\\_tre\\_sacer/2081?DirMode=1](https://www.pi3.it/portal/server.pt/directory/supporto_al_servizio_di Conservazione - p_i_tre_sacer/2081?DirMode=1) (consultato nel mese di luglio 2025).

## Responsabile della conservazione

Il ruolo di **Responsabile della conservazione del Produttore** è in capo a **CASTELPIETRA CESARE** sulla base **del provvedimento di nomina (delibera di Giunta Comunale n. 87 del 16.10.2017)**.

Il ruolo di **Responsabile del servizio di conservazione** è invece in capo alla Regione Emilia-Romagna, ente conservatore che agisce tramite ParER e che svolge il processo di conservazione dei documenti informatici e delle aggregazioni documentali informatiche del Produttore sulla base della delega rilasciata da quest'ultimo con l'adesione all'accordo di collaborazione quadro tra PAT e Regione Emilia-Romagna.

Il **Responsabile della conservazione del Produttore**, a seconda anche del grado di complessità dell'ente di riferimento, definisce in autonomia le policy di conservazione digitale oppure valida le policy di conservazione indicate dall'Ente capofila (PAT). Il **Responsabile della conservazione del Produttore**, inoltre:

- ❖ predisponde e aggiorna il Manuale di conservazione secondo le indicazioni dell'Ente capofila, curando la pubblicazione del Manuale sul sito web del Produttore nella sezione "Amministrazione trasparente"<sup>4</sup>;
- ❖ svolge, su richiesta, le attività di esibizione dei documenti (cfr. relativo paragrafo);
- ❖ tiene, per conto del Produttore, i contatti con l'Ente capofila e con la società di sistema Trentino digitale spa.

Il **Responsabile del servizio di conservazione** svolge gli altri compiti indicati nel paragrafo 4.5 delle Linee guida AgID sulla formazione, gestione e conservazione dei documenti informatici.

---

<sup>4</sup> Linee guida dell'Agenzia per l'Italia Digitale - AgID sulla formazione, gestione e conservazione dei documenti informatici, paragrafo 4.6.



## Organismi di tutela e vigilanza

Il Codice dei Beni culturali e del Paesaggio prevede che “il trasferimento ad altre persone giuridiche di complessi organici di documentazione di archivi pubblici, nonché di archivi di privati per i quali sia intervenuta la dichiarazione ai sensi dell’articolo 13”, sia che comporti o non comporti uno spostamento, rientra tra gli interventi soggetti ad autorizzazione della competente Soprintendenza archivistica (D.lgs. 22 gennaio 2004, n. 42, art. 21, c. 1, lett. e)).

La disposizione si applica anche:

- all'affidamento a terzi dell'archivio (*outsourcing*)
- al trasferimento di archivi informatici ad altri soggetti giuridici, nell'ottica della conservazione permanente sia del documento sia del contesto archivistico.

In adempimento alla citata disposizione normativa, il Produttore ha ottenuto l'autorizzazione al trasferimento in conservazione dei propri documenti informatici presso il ParER, rilasciata dalla Struttura provinciale competente in materia di archivi (Soprintendenza) con determinazione **n. 2527 di data 11/11/2015**.

## Versamento in conservazione dei documenti informatici

Il versamento in conservazione dei documenti informatici del Produttore è effettuato a partire dal ruolo “Responsabile della conservazione” del sistema di gestione documentale P.I.Tre.

All'interno di tale ruolo sono configurate come utenti le stesse persone aventi diritto di accesso al sistema di conservazione (vd. paragrafo “Utenti del sistema di conservazione”).

Il versamento in conservazione dei documenti avviene mediante policy automatiche di invio configurate nel sistema P.I.Tre. dalla società Trentino Digitale sulla base degli indirizzi generali forniti dall'Ente capofila.

Attualmente l'invio in conservazione dei documenti avviene con la seguente periodicità:

- le stampe giornaliere dei registri (di protocollo e di repertorio) entro 24 ore;
- la documentazione di rilievo fiscale (ad es. fatture elettroniche) entro la chiusura dell'anno fiscale successivo rispetto alla data di registrazione nel sistema di gestione documentale P.I.Tre.;
- tutti gli altri documenti informatici 365 giorni dopo la registrazione nel sistema P.I.Tre.

Il connettore tra sistema di gestione documentale P.I.Tre. e sistema di conservazione Sacer è gestito da Trentino Digitale spa.

## Oggetti sottoposti a conservazione

Le tipologie documentarie attualmente versate dal Produttore e, successivamente, gestite e conservate dal sistema di conservazione sono:

- stampa registro (di protocollo o di repertorio)
- documento protocollato
- documento repertoriato
- documento non protocollato
- fattura passiva



- fattura elettronica attiva
- lotto di fatture
- lotto di fatture attive

L'elenco delle tipologie documentarie e di eventuali aggregazioni documentali informatiche (ad es. fascicoli) è costantemente aggiornato all'interno del Disciplinare tecnico<sup>5</sup>, al quale si rimanda anche per la descrizione dei metadati specifici per ogni tipologia.

## Modalità di esibizione dei documenti

L'esibizione dei documenti dal sistema di conservazione avviene mediante *download* dal sistema Sacer dei file dell'unità documentaria e degli ulteriori file di metadati presenti nel pacchetto di distribuzione.

Le operazioni di esibizione sono svolte dagli utenti con diritto di accesso al sistema (cfr. paragrafo "Utenti del sistema di conservazione") sotto la diretta responsabilità del Responsabile della conservazione del Produttore.

## Monitoraggio

L'azione di monitoraggio può essere svolta, secondo la natura delle attività e le fasi del processo di conservazione:

- da operatori di ParER, per il complesso degli oggetti conservati;
- dagli utenti del Produttore, limitatamente agli oggetti di propria pertinenza;
- dalla PAT, in qualità di Ente capofila, limitatamente alle operazioni di versamento (cfr. art. 3, punto 3, dell'accordo tra PAT e Regione Emilia-Romagna).

## Trattamento dei dati personali

Il trattamento dei dati personali nell'ambito dell'attività di conservazione dei documenti informatici è regolato da apposito accordo sottoscritto dal Produttore e allegato alla lettera di adesione all'accordo di collaborazione tra Provincia autonoma di Trento e Regione Emilia-Romagna in materia di conservazione dei documenti informatici (vd. introduzione del presente manuale).

---

<sup>5</sup> Il download della versione aggiornata del Disciplinare tecnico è sempre disponibile nella *home* del sistema di conservazione Sacer.